209 — 13

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE DU CANAD

Province: Saskatchewan — District No. 209 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 13 — in / dans Township 38 Range 17 W 2 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J W Hutchinson — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling House (Numéro de maison)	Family (Famille)	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, whether "at home," "on farm," "on wagon," "at sea," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work last time employed at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.	Age when infirm.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITÉS.	
Domicile.	Famille.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, "à la ferme," "à gages," "en mer," "à l'usine," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en cette année.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en cette année.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail la dernière fois à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi principal à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût des assurances de l'année en cours.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd et muet.	Âge auquel l'infirmité s'est
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	124	124	Tucker George M.	Hp 38 R 17 W 2	M	Head	M	August	1867	43	United States	1910	—	Welsh	American	Congregationalist	farming			Yes													yes	yes	E					
2			" Martha	"	F	Wife	M	October	1870	40	United States	1910	—	English	American	Congregationalist	none			Yes													yes	yes	E					
3			" Harry	"	M	Son	S	August	1889	21	United States	1910	—	Welsh	American		labourer			Yes	on farm	none	in	1910									yes	yes	E					
4			" Fred	"	M	Son	S	March	1891	20	United States	1910		Welsh	American																		yes	yes	E					
5			" George	"	M	Son	S	February	1895	16	United States	1910		Welsh	"	"																3	yes	yes	E					
6			" Dale	"	M	Son	S	March	1897	14	United States	1910		"	"	"																5	yes	yes	E					
7			" Martha	"	F	Daughter	S	September	1898	12	United States	1910		"	"	"																5	yes	yes	E					
8			" Francis	"	F	Daughter	S	July	1900	10	United States	1910		"	"	"																5	yes	yes	E					
9			" Opal	"	F	Daughter	S	July	1906	4	United States	1912		"	"	"																			E					
10			" Olive	"	F	Daughter	S	Sept.	1908	2	United States	1910		"	"	"																			E					
11			Hockley Harry	"	M	Head	S	May	1886	25	United States	1911		German	American	Methodist	farming			Yes													yes	yes	E					
12	125	125	Otterson Ernest J.	"	M	Head	M	April		35	Sweden	1907	1911	Swedish	Canadian	Lutheran	farming			Yes													yes	yes	E					
13			" Christine	"	F	Wife	M	March		28	Norway	1905	1911	Norwegian	Canadian	Lutheran	none			Yes													yes	yes	Norwegian					
14			" Ivar	"	M	Son	S	July		3	Saskatchewan																						yes	yes	Norwegian					
15			" Iona	"	F	Daughter	S	Aug.		1	Sask.																													
16	126	126	Payea Isidore	"	M	Head	M	May	1875	36	Ont.			French	Canadian	R. C.	farmer			Yes													yes	yes	F E					
17			" Agnes	"	F	Wife	M	Apr.	1881	30	Michigan			French	Canadian	R. C.	none			Yes													yes	yes	E					
18			" John	"	M	Son	S	Jan.	1902	9	U. S.	1909																				10	yes	yes	E					
19			" Lawrence	"	M	Son	S	June	1905	5	U. S.	1909																							E					
20	127	127	Broker Oliver	"	M	Head	S	Jul.	1887	23	U. S.				Canadian		farmer			Yes													yes	yes	E					
21	128	128	Preston Jack	"	M	Head	S	July		25	Quebec	1905			Canadian		farmer			Yes													yes	yes	E					
22	129	129	Cornell Samuel	"	M	Head	S	Jan.	1887	24	Ontario				Canadian	Methodist	farmer			Yes													yes	yes	E					
23			" Leslie	"	M	Brother	S	April	1893	18	Ontario				Canadian	Methodist	farmer			Yes													yes	yes	E					
24			" Arthur	"	M	Brother	S	Jan.	1899	12	Ontario				Canadian	Methodist	farmer			Yes													yes	yes	E					
25	130	130	Anderson Erick	"	M	Head	M	Dec.	1863	47	Norway	1910		Norwegian	Canadian	Lutheran	farmer			Yes													yes	yes	Norwegian					
26			" Naomah	"	F	Wife	M	Sept.	1877	33	Ontario	1910		English	American	Methodist	none			Yes													yes	yes	E					
27			" Albert	"	M	Son	S	Feb.	1891	19	U. S.	1910		Norwegian	American	Lutheran	farmer			Yes													yes	yes	E					
28			" Ivar	"	M	Son	S	Sept.	1892	17	U. S.	1910		"	American	Lutheran	farmer			Yes	at home												yes	yes	Norwegian					
29			" David	"	M	Son	S	Sept.	1899	10	U. S.	1910		"	American	Lutheran	none			Yes													yes	yes	Norwegian					
30			" Annie	"	F	Daughter		August	1906	4	Sask.			"	American	Lutheran																2	yes	yes	Norwegian					
31	131	131	Lapointe Eric	"	M	Head	M	March	1868	43	Sweden	1907	1910	Swedish	Canadian	Lutheran	farmer			Yes													yes	yes	E					
32			" Marie	"	F	Wife	M	Mar.	1863	48	Sweden	1907	1910	Swedish	Canadian	Lutheran	none			Yes													yes	yes	E					
33			" Annie	"	F	Daughter	S	March	1892	18	"	1907	1910	"	"	"	none			Yes													yes	yes	E					
34			" Ferd	"	M	Son	S	Aug.	1900	10	"	1907	1910	"	"	"	"			Yes												11	yes	yes	E					
35			" Selma	"	F	Daughter	S	Oct.	1903	7	"	1907	1910	"	"	"	"			Yes												10	yes	yes	E					
36			" Albert	"	M	Son	S	Sept.	1905	5	"	1907	1910	"	"	"	"			Yes															E					
37			" Edgar	"	F	Daughter	S	Aug.	1906	4	"	1907	1910	"	"	"	"			Yes													yes	yes	Swedish					
38	132	132	Nelson Nels Fredrick	"	M	Head	M	Apr.	1875	35	Denmark	1907	1910	Danish	Canadian	Lutheran	farmer			Yes													yes	yes	E					
39			" Augusta	"	F	Wife	M	Aug.	1878	32	Denmark	1907	1910	Danish	Canadian	Lutheran	none			Yes													yes	yes	Danish					
40			" Olga	"	F	Daughter	S	Aug.	1898	12	Denmark	1907	1910	"	"	"	"			Yes												4	yes	yes	Danish					
41	133	133	Dunn Carnell	"	M	Head	M	June	1856	54	United States	1911	—	German	American	Methodist	farming			Yes													yes	yes	E					
42			" Amy	"	F	Wife	M	Apr.	1867	43	Ontario	1911	—	English	"	Methodist	none			Yes													yes	yes	E					
43			" Gertie	"	F	Daughter	S	March	1897	14	United States	1911		German	"	Methodist	"			Yes													yes	yes	E					
44			" Fred	"	M	Son	S	Oct.	1898	12	U. S.	1911		"	"	Methodist	"			Yes													yes	yes	E					
45	134	134	Dunn Arthur	"	M	Head	M	June	1887	23	U. S.	1910		German	American	Methodist	farmer			Yes													yes	yes	E					
46			" Mayfred	"	F	Wife	M	May	1889	22	U. S.	1911		English	American	Methodist	none			Yes													yes	yes	E					

547

46